

Esta información se basa en nuestro presente estado de conocimientos y está dirigida a proporcionar información general sobre nuestros productos y su utilización. No deberá por tanto ser tomada como garantía de unas propiedades específicas de los productos descritos o una garantía para un propósito concreto.

Clasificado de acuerdo con la Directiva 1999/45/EC.

Para más información, consultar nuestras «Hojas informativas de Seguridad del Material».

Edición: 5, 12.2011

La última edición revisada de éste catálogo es de la versión inglesa, la cual siempre está publicada en nuestra web www.uddeholm.com



SS-EN ISO 9001
SS-EN ISO 14001

Información general

Uddeholm Stavax ESR es un acero inoxidable para utillajes, aleado al cromo, dotado de las siguientes propiedades:

- buena resistencia a la corrosión
- buena pulibilidad
- buena resistencia al desgaste
- buena mecanibilidad
- buena estabilidad en el temple.

Combinadas, estas propiedades reportan al acero unas excepcionales prestaciones en la producción. Los beneficios prácticos de una **buena resistencia a la corrosión** en un molde para plástico pueden resumirse como sigue:

- **Menor costo de mantenimiento del molde**

Las superficies de las impresiones con cavidades mantienen su acabado original durante largos períodos de producción. Los moldes conservados o empleados en lugares húmedos no requieren protección especial.

- **Menor costo de producción**

Debido a que los canales para el agua de refrigeración no pueden oxidarse (a diferencia de los aceros convencionales para moldes), las características de transferencia térmica y, por tanto, de eficacia en la refrigeración son constantes durante toda la vida de servicio del molde, lo cual garantiza unos ciclos de fabricación estables.

Estas cualidades, unidas a la alta resistencia al desgaste de Uddeholm Stavax ESR ofrecen al usuario del molde unos utillajes de larga duración y bajo costo de mantenimiento que reportando una máxima rentabilidad.

Nota: Uddeholm Stavax ESR se fabrica empleando la técnica de Electro afinado de escoria (ESR), que proporciona una microestructura extremadamente fina y uniforme.

Análisis típico %	C 0,38	Si 0,9	Mn 0,5	Cr 13,6	V 0,3
Normas equivalentes	(AISI 420) (W.-Nr. 1.2083)				
Estado de suministro	Recocido blando hasta aprox. 190 Brinell				
Código de color	Negro/Naranja				

Aplicaciones

Uddeholm Stavax ESR se recomienda para todo tipo de utillajes de moldeo, aunque sus propiedades especiales lo hacen particularmente adecuado para moldes que deban reunir los siguientes requisitos:

- **Resistencia a la corrosión/manchas**, es decir, para el moldeo de materiales corrosivos, por ejemplo PVC, acetatos, y para moldes expuestos a condiciones de trabajo/almacenamiento húmedas.
- **Resistencia al desgaste**, es decir, para el moldeo de materiales abrasivos/con cargas, incluyendo materiales termoendurecibles moldeados por inyección. Asimismo, para moldes con series de producción excepcionalmente largas, por ejemplo, componente eléctricos/electrónicos; cubertería y envases de un solo uso.
- **Acabado superficial de gran calidad**, es decir, para la producción de piezas ópticas, tales como lentes de cámaras fotográficas y cristales de gafas de sol, y para artículos médicos, por ejemplo, jeringas y frascos de análisis.

Tipo de molde	Dureza recomendada HRC
Moldes de inyección para: materiales termoplásticos materiales termoendurecibles	45-52 45-52
Moldes de compresión/transferencia	45-52
Moldes de soplado para PVC, PET, etc.	45-52
Moldes de extrusión, extrusión horizontal para varillas y perfiles	45-52



Propiedades

Características físicas

Templado y revenido a 50 HRC. Características a temperatura ambiental y temperaturas elevadas.

Temperatura	20°C	200°C	400°C
Densidad kg/m ³	7 800	7 750	7 700
Módulo de elasticidad N/mm ² kp/mm ²	200 000 20 400	190 000 19 400	180 000 18 300
Coefficiente de dilatación térmica por °C a partir de 20°C	—	11,0 × 10 ⁻⁶	11,4 × 10 ⁻⁶
Conductividad térmica* W/m °C	16	20	24
Calor específico J/kg °C	460	—	—

* Es difícil medir la conductividad térmica. La dispersión puede alcanzar incluso ±15%.

Resistencia a la tracción a temperatura ambiente

Los valores de resistencia a la tracción deben considerarse solamente como aproximados. Todas las muestras se tomaron de una barra (en la dirección de laminación) de 25 mm de diámetro. Templada en aceite 1025 ± 10°C y revenida dos veces a la dureza indicada

Dureza	50 HRC	45 HRC
Resistencia a la tracción R _m N/mm ² kp/mm ²	1 780 180	1 420 145
Límite aparente de elasticidad R _{p0,2} N/mm ² kp/mm ²	1 360 150	1 280 130

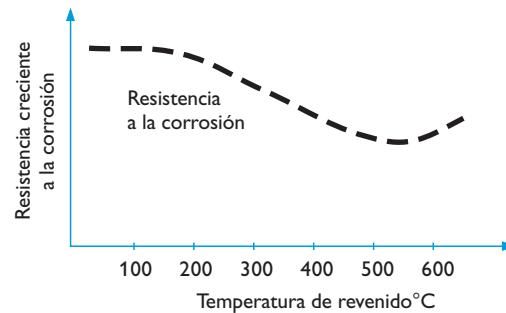
Resistencia a la corrosión

Uddeholm Stavax ESR es resistente a los ataques corrosivos del agua, vapor de agua, ácidos orgánicos débiles, soluciones diluidas de nitratos, carbonatos y otras sales.

Un utillaje fabricado con Uddeholm Stavax ESR cuenta con una buena resistencia a la corrosión aunque trabaje y esté almacenado en lugares húmedos, y aunque se emplee para moldear plásticos corrosivos en condiciones de producción normales.

Uddeholm Stavax ESR muestra la máxima resistencia a la corrosión cuando está revenido a baja temperatura y sometido a pulido espejo.

INFLUENCIA DE LA TEMPERATURA DE REVENIDO EN LA RESISTENCIA A LA CORROSIÓN



Tratamiento térmico

Recocido blando

Proteger el acero y calentarlo en toda su masa a 890°C. Luego enfriarlo en el horno 20°C por hora hasta 850°C, luego a 10°C por hora hasta 700°C y por último libremente en el aire.

Eliminación de tensiones

Después del desbastado en máquina, debe calentarse el utillaje en toda su masa a 650°C, tiempo de mantenimiento 2 horas. Enfriar lentamente hasta 500°C y después libremente al aire.

Temple

Temperatura de precalentamiento: 600–850°C.

Temperatura de austenización: 1000–1050°C, normalmente 1020–1030°C.

Temperatura °C	Tiempo de mantenimiento*, minutos	Dureza antes del revenido (HRC)
1020	30	56 ± 2
1050	30	57 ± 2

* Tiempo de mantenimiento = tiempo a la temperatura de temple después de que el utillaje está plenamente calentada en toda su masa.

Proteger el utillaje contra decarburación y oxidación durante el proceso de temple.

GRÁFICO CCT

Temperatura de austenización 1030°C. Tiempo de mantenimiento 30 minutos.

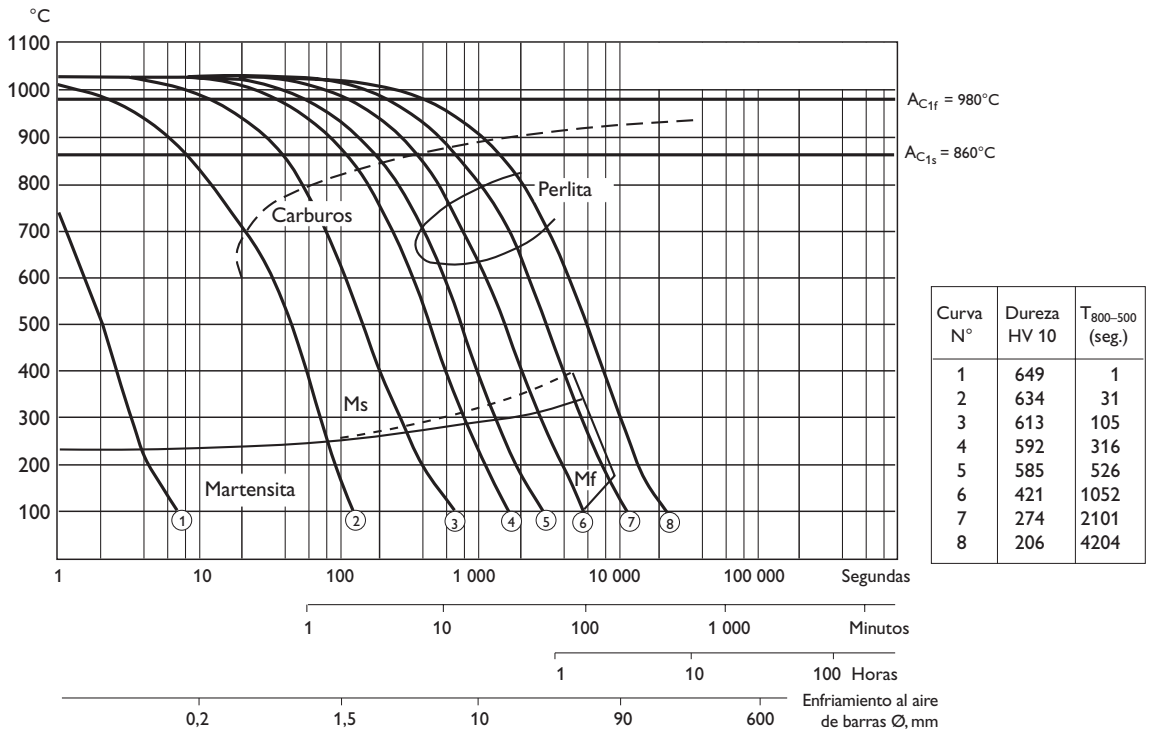
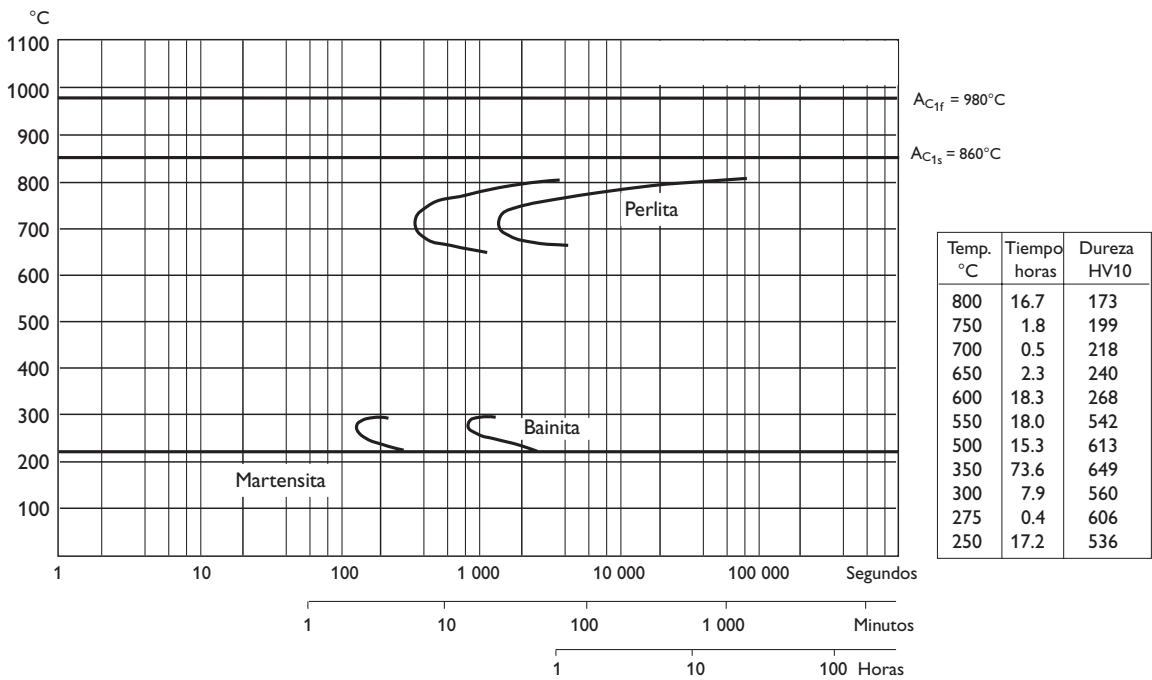


GRÁFICO TTT

Temperatura de austenización 1030°C. Tiempo de mantenimiento 30 minutos.

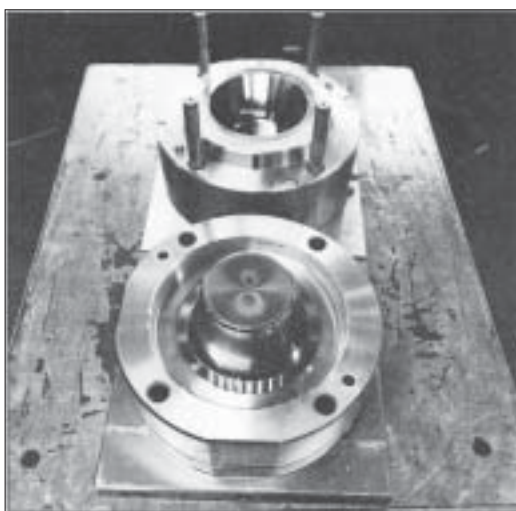
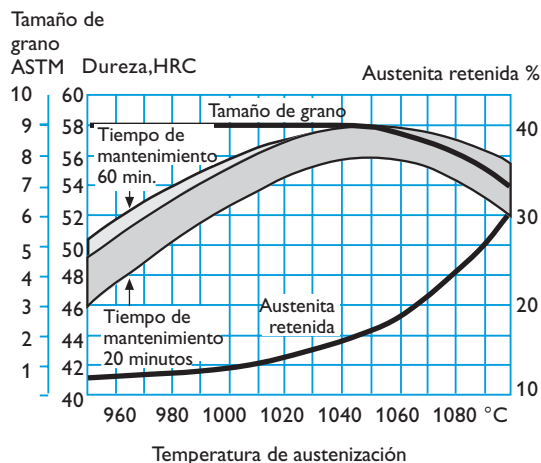


Metodos de enfriamiento

- Aceite
- Lecho fluidizado o baño de sales a 250–550°C, luego enfriar con aire forzado
- Gas a alta velocidad/atmósfera circulante.

A fin de obtener las propiedades óptimas, el enfriamiento debe realizarse lo más rápido posible, teniendo en cuenta una distorsión posible, teniendo en cuenta una distorsión aceptable. Al tratar en horno de vacío, se recomienda una sobrepresión de 4–5 bars. Revenir el utillaje cuando ésta alcance 50–70°C.

DUREZA, TAMAÑO DEL GRANO Y AUSTENITA RETENIDA, EN FUNCIÓN DE LA TEMPERATURA DE AUSTENIZACIÓN

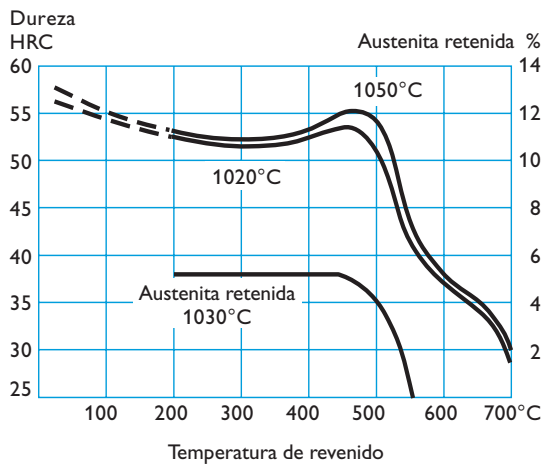


Molde de Uddeholm Stavax ESR para fabricar envases de plástico transparente.

Revenido

Elegir la temperatura de revenido de acuerdo con la dureza requerida según el gráfico de revenido. Revenir dos veces con enfriamiento intermedio a la temperatura ambiental. Mínima temperatura de revenido 180°C, pero la mínima temperatura preferida es 250°C. Tiempo mínimo de mantenimiento de temperatura, 2 horas.

GRÁFICO DE REVENIDO



Nota 1: Se recomienda revenir a 250°C a fin de obtener una combinación óptima de tenacidad, dureza y resistencia a la corrosión.

Nota 2: Las curvas del gráfico son válidas para probetas. La dureza obtenida depende del tamaño del molde.

Nota 3: Una combinación de alta temperatura de austenización y baja temperatura de revenido, <250°C debe ser evitada ya que crea un alto nivel de tensiones en el molde.

Cambios dimensionales

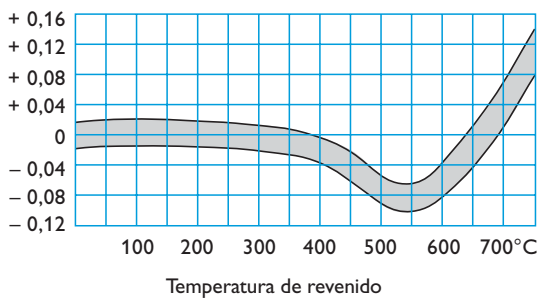
Los cambios dimensionales durante el temple y revenido varían dependiendo de las temperaturas, equipos y métodos de enfriamiento utilizados en el tratamiento térmico.

Es también de vital importancia el tamaño y la forma geométrica del utillaje.

Por tanto, el utillaje deberá siempre fabricarse con tolerancia suficiente a fin de compensar los cambios dimensionales. Para la calidad Uddeholm Stavax ESR utilizar como guía un 0,15 %.

DURANTE EL REVENIDO

Cambio dimensional %



DURANTE EL TEMPLE

Mostramos a continuación un ejemplo de cambios dimensionales ocurridos en una placa de 100 x 100 x 25 mm, revenida bajo las condiciones idóneas.

Temple desde 1020°C	Ancho %	Longitud %	Espesor %
Temple escalonado mín. martensítico	+ 0,02	± 0	- 0,04
	max. - 0,03	+ 0,03	-
Temple al aire mín.	- 0,02	± 0	± 0
	max. + 0,02	- 0,03	-
Temple al vacío mín.	+ 0,01	± 0	- 0,04
	max. - 0,02	+ 0,01	-

Nota: Hay que sumar los cambios dimensionales experimentados durante el temple y revenido.

Recomendaciones de mecanizado

Los datos de corte mostrados a continuación deben ser considerados como guía debiendo ser adaptados a las condiciones específicas existentes.

Torneado

Parámetros de corte	Torneado con herramientas		Con herramientas de acero rápido de acabado
	Torneado de desbaste	Torneado de acabado	
Velocidad de corte (v_c) m/min.	160–210	210–260	18–23
Avance (f) mm/r	0,2–0,4	0,05–0,2	0,05–0,3
Profundidad de corte (a_p) mm	2–4	0,5–2	0,5–3
Designación broca ISO	P20–P30 Carburo revestido	P10 Carburo revestido ou cermet	-

Taladrado

TALADRADO CON BROCAS DE ACERO RÁPIDO

Diámetro de la broca mm	Velocidad de corte (v_c) m/min	Avance (f) mm/r
–5	12–14*	0,05–0,10
5–10	12–14*	0,10–0,20
10–15	12–14*	0,20–0,30
15–20	12–14*	0,30–0,35

* Para brocas de acero rápido recubiertos $v_c = 20–22$ m/min.

TALADRADO CON BROCAS DE METAL DURO

Parámetros de corte	Tipo de broca		
	Metal duro insertado	Metal duro sólido	Taladro con canales de refrigeración ¹⁾
Velocidad de corte (v_c) m/min	210–230	80–100	70–80
Avance (f) mm/r	0,05–0,15 ²⁾	0,08–0,20 ³⁾	0,15–0,25 ⁴⁾

¹⁾ Broca con punta reemplazable o de carburo soldada

²⁾ Avance diámetro de la broca 20–40 mm

³⁾ Avance diámetro de la broca 5–20 mm

⁴⁾ Avance diámetro de la broca 10–20 mm

Fresado

FRESADO FRONTAL Y AXIAL

Parámetros de corte	Fresado con herramientas de metal duro	
	Fresado de de desbaste	Fresado fino
Velocidad de corte (v_c) m/min.	180–260	260–330
Avance (f_z) mm/diente	0,2–0,4	0,1–0,2
Profundidad de corte (a_p) mm	2–4	0,5–2
Designación ISO	P20–P40 Carburo revestido	P10–P20 Carburo revestido ou cermet

FRESADO DE ACABADO

Parámetros de corte	Tipo de fresa		
	Metal duro	Metal duro insertado	Acero rápido
Velocidad de corte (v_c) m/min.	120–150	170–230	25–30 ¹⁾
Avance (f_z) mm/diente	0,01–0,20 ²⁾	0,06–0,20 ²⁾	0,01–0,3 ²⁾
Designación ISO	–	P20–P30	–

¹⁾ Para fresas de acero rápido, fresado de acabado a v_c 45–50 m/min.

²⁾ Dependiendo de la profundidad radial y diámetro de corte

Rectificado

A continuación damos unas recomendaciones generales sobre muelas de rectificado, pueden obtener más información en el catálogo de Uddeholm «Rectificado de Acero para Utillajes».

Tipo de rectificado	Muelas recomendadas	
	Estado de recocido blando	Estado templado
Rectificado frontal	A 46 HV	A 46 HV
Rectificado frontal por segmentos	A 24 GV	A 36 GV
Rectificado cilíndrico	A 46 LV	A 60 KV
Rectificado interno	A 46 JV	A 60 IV
Rectificado de perfil	A 100 LV	A 120 KV

Soldadura

Se pueden obtener buenos resultados al soldar un acero para utillajes si se toman las precauciones necesarias durante la operación de soldadura (temperatura de trabajo elevada, preparación de la junta, elección de los consumibles y buen procedimiento de soldadura). Si el utillaje debe ser pulido o fotograbado debe utilizarse un electrodo que tenga la misma composición.

Método de soldadura	TIG
Temperatura de trabajo	200–250°C
Material de soldadura	STAVAX TIG-WELD
Dureza después de soldadura	54–56 HRC
<i>Tratamiento térmico después de soldadura:</i>	
Templado	Revenir a 10–20°C por debajo de la temperatura original de revenido.
Recocido blando	Proteger el acero y calentarlo en toda su masa a 890°C. Luego enfriarlo en el horno 20°C por hora hasta 850°C, luego a 10°C por hora hasta 700°C y por último libremente al aire.

SOLDADURA LÁSER

Para soldadura láser disponemos de varillas de soldadura Láser en Uddeholm Stavax. Para más información véase el catálogo «Uddeholm Laser Welding Rods».

Puede obtenerse información más detallada en el folleto de Uddeholm «Soldadura de Acero para Utillajes».

Fotograbado

Uddeholm Stavax ESR cuenta con una estructura muy homogénea, y un contenido muy bajo de inclusiones metálicas, lo cual lo convierte en un material muy adecuado para realizar el fotograbado. El proceso especial de fotograbado que debe utilizarse con Uddeholm Stavax ESR debido a su buena resistencia a la corrosión es bien conocido por todas las empresas que aplican ésta técnica.

Para más información pueden consultar el folleto de Uddeholm «Fotograbado de Aceros para Utillajes».

Pulido

Uddeholm Stavax ESR cuenta con una gran pulibilidad en condición de templado y revenido.

Una técnica ligeramente distinta, en comparación con la que se aplica a otras calidades de acero para moldes de Uddeholm, debe ser utilizada. La base principal de ésta técnica es utilizar pasos cortos durante el proceso de rectificado fino/pulido, no empezando a pulir sobre una superficie demasiado basta. Es también de vital importancia detener la operación de pulido inmediatamente después de haber suprimido la última marca del tamaño de grano anterior.

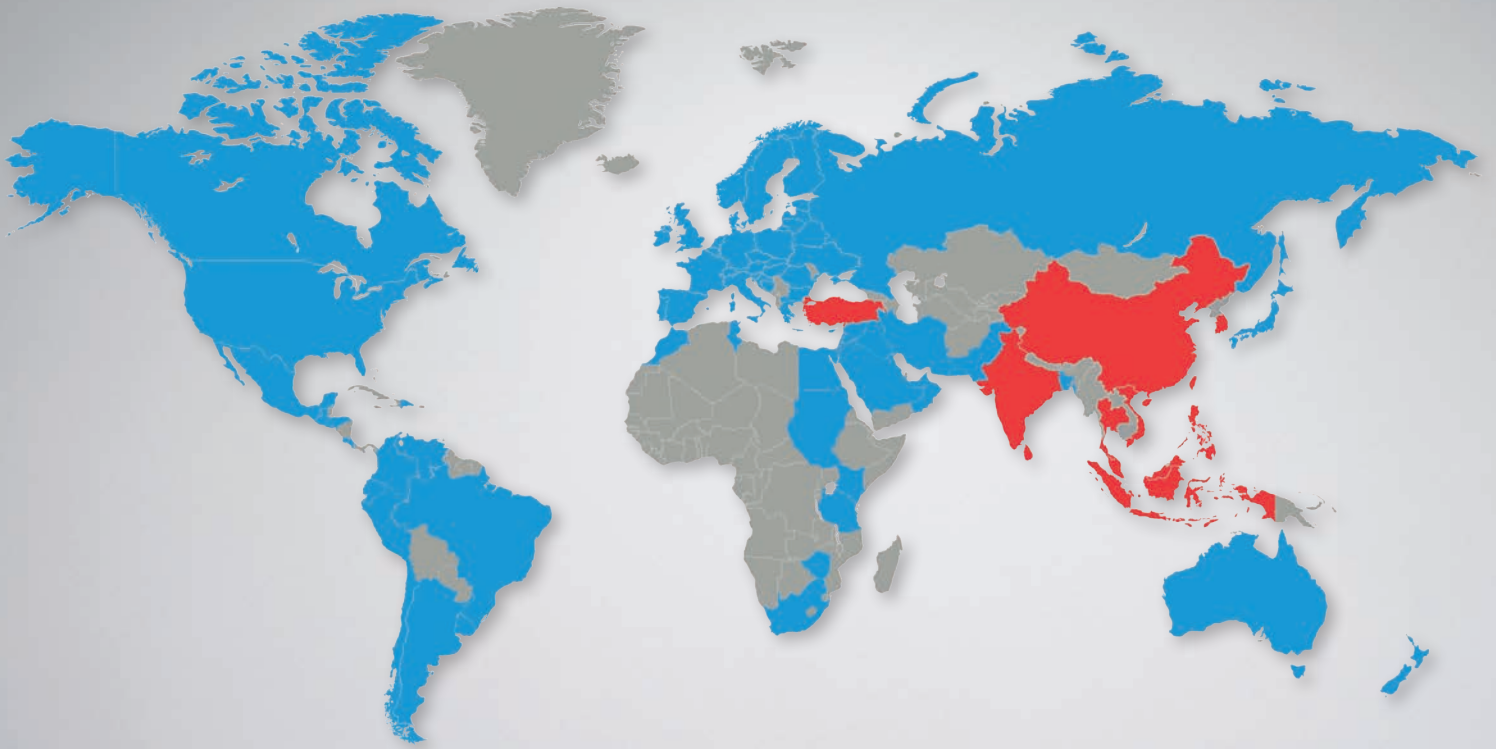
Pueden obtener información más detallada en el catálogo de Uddeholm «Pulido de Acero para Utillajes».

Información adicional

Póngase en contacto con la oficina local de Uddeholm para obtener una mayor información sobre la selección, termotratamiento, aplicaciones y disponibilidad de los aceros para utillajes de Uddeholm.



Núcleo de Uddeholm Stavax ESR para fabricar vasos de poliestireno. Se han efectuado millones de ciclos con demanda de tolerancia y acabado superficial muy exigente.



Una red mundial de alta calidad

UDDEHOLM está presente en los cinco continentes. Por éste motivo, podrá encontrar nuestro acero para utillajes y un servicio de asistencia local allí dónde se encuentre. ASSAB es nuestra propia subsidiaria y también nuestro canal de ventas exclusivo, que representa a Uddeholm en la zona Asia Pacifico. Juntos hemos afianzado nuestra posición de liderazgo mundial en el suministro de material para utillajes.

UDDEHOLM es el primer proveedor mundial de material para utillajes. Hemos logrado esta posición con el trabajo diario para nuestros clientes. Gracias a nuestra larga tradición, en la investigación y en desarrollo de productos, Uddeholm es una compañía equipada para hacer frente a cualquier problema que se presente relacionado con el utillaje. Esta labor presenta grandes retos, pero nuestro objetivo es claro: ser su primer colaborador y suministrador de acero para utillajes.

Estamos presentes en todos los continentes, lo que garantiza un mismo nivel de alta calidad a todos nuestros usuarios allí donde se encuentren. ASSAB es nuestra propia subsidiaria, representando a Uddeholm siendo su canal exclusivo de ventas en la zona Asia Pacífico. Juntos afianzamos nuestra posición de liderazgo mundial en el suministro de material para utillajes. Operamos en todo el mundo, por ésta razón siempre tendrá cerca a un representante de Uddeholm o ASSAB en caso de que necesite asesoramiento o ayuda. Para nosotros es una cuestión de confianza, tanto en nuestras relaciones a largo plazo como en el desarrollo de nuevos productos. La confianza es algo que se gana día a día.

Para más información, por favor visite www.uddeholm.com / www.assab.com o nuestra página web local.

UD
WOR
RUST IS SOM
TRUST IS I
AUTOR
KINDING SU
TOUGHNESS ST
MATERIALS M
EDDING WATER
BYSTANDIN
RESULTS M
CUSTOMER B
BILITY TRUST IS
AUTOMOTIVE
LEADING SU
INNOVATION
STRENGTH INNOVATI
WORLDWIDE PR
SOMETHING YO
PROBLEM
THE WORL
NOMY THE
DUCTILITY TO
COMMITMENT PART
KNOWLEDGE UP
KNOWLEDG
RELIAN
OF EXCE
AUTOMOTIVE A
ECONOMY THE
TOTAL ECONOMY
DUCTILITY TOUGHNE
HARDNESS WORLDW
TRUST IS SOMETH
UNDERSTANDING MACHIN
RESULTS SOLVING PROB
ECONOMY THE WORL
STRENGTH IN
TOUGHNESS STRENGTH I
MATERIALS PARTN
UNDERSTANDING MACHIN
BILITY RELIABILITY RESU
LASTING TOOLS TOTAL
YOU EARN, EVERY DAY. LO
OF THINKING HIGH PE
OFTOOLING MAT
INNOVATION KNOWLEDGE
STRENGTH INNOVATION KNOW
REFERENCE LONG DURABILITY
TRUST IS SOMETHING YOU EARN,
PROBLEMS AUTOMOTIVE